

CHUTĚ ŠTĚTÍNA

Štětínský Pasztecik

Presvědčte se sami, proč je Pasztecik oblíbenou svačinou místních i turistů! Kynuté těsto s pikantní náplní připomíná slaný koblíh, který chutná nejlépe s horkým borščem. Bary s Paszteciky najdete po celém městě, ale ten nejkoničtější s dobovou výzdobou a slavnou mozaikou se nachází v ulici Wojska Polskiego 46.

Štětínský paprykarz

Tato pochoutka s africkými kořeny proslavila Štětín po celém Polsku. Skutečný paprykarz, připravovaný na místě, si můžete dát v místních podnicích jako Rybarex, Spizarnia Szczecińska nebo Zakotwiczone (restaurace se slevou pro držitele štětínské turistické karty SKT). Na paprykarz se specializuje i restaurace... Paprykarz! Tento proslulý předkrm dostanete ke každému objednanému jídlu.

Houska se sleděm

Štětínská specialita spojující křupavou housku, nakládaného sledě a tradiční přílohy. Není náhodou, že na Piastowském nábřeží stojí socha zobrazující sudy se sleděm (označované jako stříbro města), odkazující na časy, kdy obchod s těmito rybami tvořil srdce městské historie. Housku se sleděm ochutnáte výhodněji s Turistickou kartou v kavárně Przełomy Kafe.

Káva a čaj

Tohle jste určitě nevěděli! Ve Štětíně se nachází nejstarší pražírna kávy v Polsku – Korona 1912, která funguje nepřetržitě od roku 1936 v činžovním domě na ulici Jagiellońska 86. A pokud dáváte přednost čaji, navštivte čajovnu Fanaberia na pěší zóně – ochutnáte zde nálev z okvětních lístků štětínské magnolie!

Řemeslné pivovary

Pravé štětínské zlato, které město Gryfa proslavilo po staletí. V samotném centru najdete až 4 restaurace, kde se pivo vaří přímo na místě:

- 1. Browar Pod Zamkiem** – ul. Panieńska 12
 - názvy pív inspirované štětínskými čtvrtěmi
 - pivo „Stoneczne“ získalo bronzovou medaili v kategorii Hefeweizen na soutěži Kraft Roku (2021)
 - s SKT kartou – degustační prkénko zdarma
- 2. Browar Stara Komenda** – pl. Batorego 3
 - první restaurace-pivovar ve Štětíně po druhé světové válce
- 3. Browar Wyszak** – ul. Mściwoja II 8
 - stylové sklepení historické budovy Staré radnice
- 4. Nowy Browar** – ul. Partyzantów 2
 - historie tohoto místa sahá až do roku 1853, současný provoz od roku 2015

VÍCE ŠTĚTÍNSKÝCH SPECIALIT A RESTAURACÍ NAJDETE NA STRÁNCE: visitszczecin.eu

MÍSTNÍ DOPORUČUJÍ

Nikdo nezná město tak dobře jako jeho obyvatelé. Dovolte nám ukázat vám Štětín našima očima:

Objevte stopy rodu Quistorpů

Quistorpové se nesmazatelně zapsali do dějin města svou štedrostí a vizí. Navštivte zříceninu Quistorpovy věže v Arkońském lese a projděte se po elegantních ulicích čtvrtí Łęko a Pogodno.

Tancujte do rána u řeky Odry

Chcete pocítit berlínskou atmosféru bez opuštění Štětína? Hala Odra je industriální prostor u řeky, plný života díky food truckům, baru a několika pódii s hudbou až do svítání. Přes den zde najdete jógu, bleší trh, snídaňové akce, a nebo můžete zkusit paddleboard (SUP). Nezní to skvěle?

Setkejte se s přáteli v „Zahradách“

Ogrody Śródmieście (Zahrady ve středu města) je jedno z nejnovějších a nejpokulárnějších míst ve Štětíně. Velký bar za historickou vilou, hudební scéna, různé gastronomické stánky, slavný neon a zeleň – to vše tvoří nezapomenutelnou atmosféru.

Neděle na trhu

Každou neděli se v bývalé továrně na nábytek koná „Štětínský gumánský trh“. Svá místa tu mají místní řemeslníci a gastronomové. Můžete tu také narazit na starožitnosti.

Štětín zdarma

Nejen turisté s omezeným rozpočtem rádi ušetří. Podívejte se, kdy můžete zdarma navštívit muzea:

- Úterý – Muzeum techniky a dopravy
- Čtvrtek – Trafostacja Sztuki (Galerie umění)
- Sobota – Národní muzeum, Muzeum regionálních tradic, Muzeum historie Štětína, Muzeum moderního umění, Centrum dialogu Przełomy

TURISTICKÉ INFORMACE



VisitSzczecin.eu

Vše podstatné pro turisty

ToursSzczecin.eu

Výlety na jednom místě



ExploreSzczecin

Průvodce po městě ve Vaší kapse

ExploreODER

Vodní a cyklistické trasy v bezplatné aplikaci



Štětínská turistická karta (SKT)

Bezplatná městská doprava, slevy na vstupenky a v restauracích

MYSLI - POZNEJ - ZŮSTAŇ



Objevte Štětín

#visit
SZCZECIN!

štětín 2050
project
floating garden
szczecin



Vytvářeno na recyklovaném papíru

PRVNÍ DEN



1. ŠTĚTÍNSKÉ BULVÁRY, NÁMOŘNÍ VĚDECKÉ CENTRUM A ŠÉF VŠECH ŠÉFŮ

Nábřeží na obou stranách řeky Odry jsou živými promenádami. Piastovský bulvár je ve skutečnosti Alejí námořníků – najdete zde řadu pomníků a námořních symbolů. Pokud přejdete na druhou stranu řeky, ocitnete se na ostrově Łasztownia, kde už několik let stojí Námořní vědecké centrum, připomínající obrovskou loď. Navštivte jeho interiéry, pokud vás zajímá věda a námořnictví. Hned vedle během letní sezóny funguje zóna s food trucky a o něco dál i městská pláž. Na konci ostrova najdete také sochu šéfa všech šéfů a největší konzervu paprikáše!

2. CHROBREHO NÁBŘEŽÍ (WAŁY CHROBREGO)

Terasa postavená na počátku 20. století dnes ohromuje monumentálními budovami – Námořní technické univerzity, Národního muzea a Západopomořanského vojvodského úřadu. Wały Chrobrego je ideální vyhlídkové místo. Sledujte dění ve štětínském přístavu a večer si vychutnejte nasvícení jeřábů „Dźwigozaury“ a Námořního vědeckého centra.

- V budově Národního muzea sídlí také Současné divadlo (Teatr Współczesny).

3. CENTRUM DIALOGU „PRŮLOMY“ (PRZEŁOMY)

Tento objekt získal titul nejlepší budovy světa a nejlepšího veřejného prostoru Evropy! Centrum dialogu Przełomy vypráví o nejnovější historii Štětína – od roku 1939 do 1989. Muzeum se nachází na místě, kde 17. prosince 1970 padly první výstřely proti protestujícím dělníkům.

4. FILHARMONIE MIECZYŚLAWA KARŁOWICZE

Ikona a pýcha moderního Štětína. Filharmonie uchvátí jak zvukem, tak i svou architekturou. Je to další budova ověčená cenami – nejvýznamnější z nich je Cena Miese van der Rohe. Budovu můžete navštívit s průvodcem – podívejte se na web tourszczecin.eu a zjistěte aktuální termíny prohlídek.



DRUHÝ DEN

1. ZÁMEK POMOŘANSKÝCH KNÍŽAT

Historické sídlo dynastie Gryfů, která vládla Pomoránsku od 12. do 17. století. Dnes slouží jako kulturní instituce. Najdete zde výstavy, umělecké galerie, kino a jediné takové místo v Polsku – Operu na Zámku. Určitě se vydejte také na zámecká nádvoří a na nově otevřenou vyhlídkovou terasu s pohledem na řeku Odru. Nejvyšším bodem budovy je Zvonice věž – po zdolání více než 200 schodů se vám naskytne jedinečný panoramatický výhled na centrum a Staré Město.

2. STARÉ MĚSTO

Ačkoli štětínské Staré Město není velké, ukazuje, jak kdysi město vypadalo. Jeho srdcem je Staroměstská radnice – jedna z mála památek, která přežila zkoušku času. Dnes zde sídlí Národní muzeum. Nezapomeňte také navštívit Senný trh (Rynek Sienny), Loitzův dům (Kamienica Loitzów) a Panenskou baštu (Baszta Panieńska), opředenou legendou o sedmi pláštích.

3. ARCHIKATEDRÁLA SV. JAKUBA

Katedrála sv. Jakuba apoštola je viditelná z mnoha částí města – díky své věži, která je nejvyšší katedrální věží v Polsku, měřící 110 metrů. Na věži se nachází vyhlídková terasa, odkud je krásný výhled na celé město.

4. TOBRUCKÉ NÁMĚSTÍ

Obdivujte okolí Tobruckého náměstí, nad kterým se tyčí budova Červené radnice a z druhé strany náměstí Batorego. Pokud se podíváte směrem k řece Odře, uvidíte budovu Polské pošty. Pošlete pohled ze Štětína a nezapomeňte zvednout hlavu – nad vámi se rozprostírá skleněný strop pošty.

TŘETÍ DEN



1. RADNICE MĚSTA

„Špenátový palác“ je sídlem městských úřadů. Každý den ve 12:00 hodin se odsud rozeznívá štětínský hejnal. Budova je harmonicky zasazená do zeleného okolí Jasných Błoni.

ZELENÉ SRDCE MĚSTA

Bylo to historické, objevovali jsme zajímavosti, obdivovali kulturní a společenský život města, architektonické skvosty i světelné iluminace. Teď je čas ponořit se do zelené oázy Štětína!

- **Jasně Błonia** (Jasně pláně) a Park Jana Pavla II jsou ideálním místem pro odpočinek a rekreaci – procházku, jízdu na kole nebo relax na lavičce či v trávě. Oblíbený park Štětíňanů. Navštivte ho začátkem března a pod **platany** obdivujte rozkvetlý „**krokusový koberec**“ – štětínského posla jara.
- **Park Kasprzowicza** věnoval městu **Johannes Quistorp** s podmínkou, že bude vždy sloužit obyvatelům k odpočinku. Od svého založení byl velkou atrakcí a dnes je největším parkem ve městě. V parku u **jezera Rusalka** se nachází **Letní divadlo Heleny Majdaniec** – místo letních koncertů a kulturních akcí.
- **Růžová zahrada** (Różanka) je květinovou vizitkou Štětína. V nádherné zahradě roste 9 tisíc růží ve 99 odrůdách.



2. VILA LENTZA

Architektonický skvost ze závěru 19. století, postavený Augustem Lentzem. Nahlédněte dovnitř a obdivujte nádherné interiéry – skutečný poklad umění. Tato vila je jedním z mnoha příkladů měšťanské zástavby v ulicích čtvrti Łekno a Pogodno.

3. ALEJ WOJSKA POLSKIEGO

AleJ Wojska Polskiego, zejména její centrální úsek, patří k nejreprezentativnějším ulicím ve Štětíně. Právě zde se nachází slavný bar Pasztecik i další podniky, kam chodili nejstarší obyvatelé města. Ulice ukrývá také Kino Pionier 1907 – jedno z nejstarších nepřetržitě fungujících kin na světě, zapsané v Guinnessově knize rekordů. S více než stoletou tradicí nabízí kino neopakovatelnou atmosféru. V „Kiniarni“ si můžete vychutnat film u stolečku se sklenkou vína. Nebo zvolte druhou variantu – měkké křeslo v historicko-komorním sále. Není to ideální způsob, jak zakončit večer ve Štětíně?

NĚCO NAVÍC

1. VODNÍ TOVÁRNA (FABRYKA WODY)

Kromě aquaparku nabízí Vodní továrna také Edukatorium, kde se dozvíte vše o vodě! Turisté hledající odpočinek by měli určitě navštívit jednu z největších saunových zón v Polsku.

2. BISMARCKOVA VĚŽ

Nejseverněji položená vyhlídková věž ve Štětíně. Postavena na počest Otto von Bismarcka, je jednou z více než 200 podobných staveb v Evropě. Prohlídky s průvodcem se konají každý víkend. Z vyhlídkové terasy se nabízí panorama na severní čtvrti města, ramena řeky Odry a Dąbské jezero.

3. MUZEUM TECHNIKY A DOPRAVY

Muzeum umístěné v bývalé tramvajové vozovně skrývá skutečné poklady – dvousměrnou tramvaj typu Bremen, prototypy poválečných polských vozidel, ale především výtvary geniálních bratrů Stoewerů – průkopnická a luxusní vozidla vyráběná ve Štětíně až do roku 1945.

4. SMARAGDOVÉ JEZERO (JEZIORO SZMARAGDOWE)

Dříve se zde nacházel křídový lom. V roce 1925, po vyčerpání ložiska, zaplavila lom voda a vzniklo Smaragdové jezero. V jeho blízkosti se nachází vojenský bunker z druhé světové války a vyhlídková mýtina s impozantním výhledem na oblast Międzyzdrze, západní část Štětína a Dąbské jezero.

5. ÚSTŘEDNÍ HŘBITOV (CMENTARZ CENTRALNY)

Největší v Polsku, třetí největší v Evropě. Pro Štětíňany není jen místem paměti, ale také parkem. Běžci nebo cyklisté zde nikoho nepřekvapí. Konají se tu i koncerty. Tento hřbitov, otevřený v roce 1901, nabízí dvě turistické stezky – historickou a botanickou.

